



L'Empreinte de l'Ours S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

☎ 03.87.06.62.30

mail : mairie@baerenthal.eu site internet : www.baerenthal.eu

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1^{er} Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : S. Weil, A. Kessler, A. Nirrengarten, J. Charpentier, P. Brunner, M. Zugmeyer et A. Levavasseur

Avril 2023

Horaires d'ouverture :

Mairie

Mardi et vendredi de 14 h à 19 h

Mercredi de 8 h à 12 h

ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV

les vendredis de 17 h à 19 h

Bibliothèque Municipale

☎ 03 87 06 26 48

biblio@baerenthal.eu

Mardi de 16 h 30 h à 18 h

Agence Postale Communale

☎ 03 87 96 50 41

Lundi, mardi, jeudi et vendredi

de 9 h à 11 h 30

Mercredi de 14 h à 16 h 30

POMPIERS : 18

POLICE : 17

URGENCES

Centre de régulation médicale

Médigarde 0 820 33 20 20

**Appeler le 15
en cas d'urgence**

Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître
la pharmacie de garde

Médecin :

Jean-Luc GORALSKY

☎ 03 72 29 95 73

Cabinet d'infirmières :

Cécile FERSTLER

☎ 03 87 96 17 23

Cabinet de kinésithérapie :

Jennifer SCHMITT

☎ 03 72 29 98 05

AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitche est installée à
Sarreguemines :

☎ 03 87 95 71 72

CLIC :

Antenne de Bitche :

☎ 03 87 78 06 99

Passer de pompier volontaire à pompier bénévole ou comment rester actif à la retraite ?

Agé de 70 ans, Gérard Stephan, originaire et habitant à Baerenthal, compte 37 ans d'ancienneté chez les sapeurs-pompiers de Baerenthal (1972-2008), en tant que caporal-chef.

Aujourd'hui, sergent honoraire, retraité, il s'investit dans le « service de la logistique » du SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours) de la Moselle. Sa zone d'intervention correspond à l'arrondissement de Sarreguemines.

Interview

Comment est née cette initiative ?

Gérard Stephan : En 2018, le colonel Armand Jung, ancien chef de centre à Bitche, et président de l'union départementale a lancé l'idée d'un service logistique au sein des sapeurs-pompiers, en faisant appel à d'anciens sapeurs-pompiers retraités qui portent tous un insigne distinctif sur leurs uniformes.

En quoi consiste-t-elle ?

Gérard Stephan : Il s'agit d'accomplir des tâches qui permettent de soulager l'activité des sapeurs-pompiers actifs :



Véhicule logistique

- déplacer des véhicules vers les contrôles techniques, convoier des véhicules de réserve ou de formation, récupérer des véhicules de collection à destination de telle ou telle manifestation ou exposition, grâce au permis poids-lourd dont nous sommes titulaires
 - participer à la rénovation de divers locaux et réaliser des déménagements
 - assurer le secrétariat durant la période Covid dans les centres de tests.
- L'activité est très variée. Elle nous occupe en moyenne 2 à 3 jours, voire 4 jours par mois. C'est variable.

Quels sont les projets et les activités actuels ?

Gérard Stephan : A Maizières-les Metz, un local mis à disposition de la commission 1^{re} « Histoire et le Patrimoine » des sapeurs-pompiers de Moselle, regroupe des anciens véhicules et du matériel. Nous participons au convoyage dans toute la France.

Sinon, nous avons participé l'an dernier à l'organisation du Congrès National des sapeurs-pompiers qui s'est déroulé à Nancy. Nous sommes présents à de nombreuses autres activités (congrès départemental, RAID Moselle Nature ...).

D'autres départements reprennent également cette initiative à leur compte. Dans les Landes, par exemple, au moment des incendies de l'été dernier, les pompiers bénévoles assuraient la logistique au niveau du ravitaillement (une action en 2^{ème} ligne).

Quelle est la mobilisation ?

Gérard Stephan : Au niveau de la Moselle, il y a 80 bénévoles dont 6 au Pays de Bitche (Rahling, Hottviller, Bitche, St Louis-lès-Bitche et Baerenthal). Nous pourrions être un peu plus nombreux !



← →
Récupération de véhicules
de collection



Récupération d'un véhicule
de collection



Participation au
congrès national



Décisions du Conseil Municipal - Séance du 21 février 2023

Le compte rendu de la séance du 22 novembre 2022 a été adopté à l'unanimité.

DECISIONS PRISES LORS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 21/02/2023 :

A – AFFAIRES BUDGETAIRES (Voir Bulletin Municipal du mois de mars 2023).

B – AFFAIRES FINANCIERES DIVERSES

- Le conseil municipal a décidé de s'associer au Parc Naturel Régional des Vosges du Nord dans le cadre de la mise en œuvre du plan paysage de la traversée du Massif des Vosges. Ce partenariat permettra à la commune de bénéficier des subventions européennes FEDER pour les projets de travaux de scénographie du Château du Grand Arnsbourg et de restauration des milieux lacustres de Baerenthal.
- Le cahier des charges concernant les travaux de scénographie du Grand Arnsbourg a également été adopté. Ces travaux viennent en complément des travaux de restauration du Château.
- Le conseil municipal a également procédé à l'actualisation du plan de financement des milieux lacustres au vu des différents retours des investisseurs publics (Agence de l'eau Rhin-Meuse, Région Grand-Est, fonds européens FEDER).
- Un projet de rénovation du réseau d'éclairage public a été adopté afin de permettre le dépôt de dossiers de demande de subventions auprès de l'Etat dans le cadre de la DETR (dotation d'équipement des territoires ruraux) et des Fonds Verts.
- Les modes et conditions de location de la Salle Ramstein-Plage et du Foyer René Schmitt ont été mis à jour.
- 2 subventions ont été accordées au profit d'élèves domiciliés à Baerenthal et scolarisés au Lycée Teyssier et à la MFR St Dié.
- Le conseil municipal a également fixé la participation financière d'un particulier aux travaux de réfection d'un trottoir.
- Il a été décidé de mettre en place la gratuité d'accès à la bibliothèque municipale.

C – AFFAIRES D'ADMINISTRATION GENERALE

- La modification des statuts de la Communauté de Communes du Pays de Bitche pour y intégrer la compétence facultative « Santé », a été adoptée à l'unanimité.

D – DIVERS

- Monsieur le Maire a informé les conseillers municipaux des restes à réaliser au 31 décembre 2023. Ces sommes représentent les dépenses engagées en 2022 qui n'ont pas encore fait l'objet d'un paiement et seront donc reprises au budget de l'exercice 2023. Parmi ces dépenses figurent entre autres : l'étude concernant la restauration des milieux lacustres ainsi que celle relative au Château du Grand Arnsbourg, mais aussi la mise en place d'un nouveau columbarium et du circuit écotouristique de découverte de la Zinsel du Nord.

L'intégralité du procès-verbal est consultable en mairie et sera mis en ligne sur le site internet de la Commune. Nous reviendrons dans le prochain bulletin sur la réunion du Conseil Municipal du 27 mars 2023 lors de laquelle ont été évoqués les points budgétaires.

Suite à l'étude qui a été menée, le diagnostic concernant la restauration et l'aménagement des milieux lacustres de la commune est consultable en mairie, aux heures d'ouverture du secrétariat.

Merci

Les communes de Philippsbourg, d'Eguelshardt et de Baerenthal (Mouterhouse était exceptionnellement absente cette année pour des contraintes de calendrier) se sont à nouveau réunies pour l'opération de nettoyage de printemps 2023.

Le repas a été pris en charge par la commune d'Eguelshardt au stand de tir. Merci à l'ensemble des bénévoles, aux élus et à la commune d'Eguelshardt pour l'accueil et un clin d'œil particulier à la rue du Buchthal à Baerenthal dont pas moins de 3 représentants ont participé à la journée. Gardez nos villages propres ...



Vie pratique

Ateliers compostage

La Communauté de Communes du Pays de Bitche met en œuvre des moyens adaptés permettant la réduction des déchets ménagers.

Comment ? En proposant aux habitants des composteurs individuels !

- **Les foyers d'une à 2 personnes peuvent disposer d'un composteur de 300 litres**
- **Les foyers de 3 personnes et plus peuvent disposer d'un composteur de 600 litres**

A quelles conditions ?

La gratuité du composteur est conditionnée à la participation à une formation aux bonnes pratiques du compostage (formation d'une heure), organisée par l'association « les Chabots ».

Une formation sera proposée à Baerenthal le samedi 3 juin 2023 à 9 h, à l'atelier municipal.

Cette formation étant limitée à 20 personnes, il est indispensable de s'inscrire en mairie :

03 87 06 62 30 ou mairie@baerenthal.eu

en précisant vos nom et prénom, adresse, numéro de téléphone, adresse mail et nombre de personnes au foyer.

L'agence postale communale sera fermée du 11 au 14 avril 2023.

Le secrétariat de mairie sera fermé le mercredi 12 avril et fermera exceptionnellement à 18 h le vendredi 14 avril 2023.

**Opération
« Une rose, un espoir »
Samedi 29 avril 2023**

Des motards passeront dans le village, de maison en maison, pour proposer cette Rose de l'Espoir, contre un don minimum de 2 €, au profit de la Ligue contre le cancer.

Merci d'avance pour votre accueil.



Location du logement n° 3 de l'école primaire

Le logement n° 3 est disponible à la location, à effet immédiat.

Composition : 3 chambres, 1 cuisine, 1 séjour, 1 salle de bain et 1 wc.

Surface totale : 115 m² + 1 garage (dans un bâtiment annexe) et cave en sous-sol.

Loyer mensuel : 548,18 € + charges : 80 €

Candidatures à adresser à M. le Maire par courrier ou par mail.

Collecte multiflux

La collecte du **jeudi 13 avril** (poubelle avec autocollant jaune) **est reportée au vendredi 14 avril.**

Au mois de mai, en raison des jours fériés, les collectes des jeudis 4, 11 et 18 mai seront toutes reportées aux vendredis.

A compter du 1er avril, les déchèteries de Bitche et Rohrbach-les-Bitche reprennent leurs horaires d'été, à savoir :

du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h, le samedi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Conciliateur de justice

Le conciliateur de justice est un auxiliaire de justice assermenté.

Le recours à la conciliation de justice est un moyen simple, rapide et gratuit de venir à bout d'un conflit en obtenant un accord amiable sans procès.

Conflits concernés :

Relations entre bailleurs et locataires, litige de la consommation, problèmes de copropriété, litiges entre commerçants, litiges entre personnes, litiges et troubles du voisinage, litiges relevant du droit rural, litiges en matière prud'homale.

**Permanences à la Mairie de
Rohrbach-lès-Bitche
le 2ème et 4ème mardi
du mois de 14 h à 17 h.**



La chorale L'Air de Rien

a le plaisir de vous annoncer sa prochaine manifestation qui se déroulera
**le samedi 13 mai 2023 à partir de 14h00 au
Centre de jeunesse à Baerenthal**

Venez passer un après-midi récréatif à la découverte des associations et artisans de Baerenthal et des villages partenaires grâce à divers ateliers.

Les activités se dérouleront entre 14h et 18h00.

La chorale proposera :

Un **Atelier chant et percussions corporelles** pour enfants et adultes, suivi d'un **Concert** à 18h00.

Buvette - Café-gâteau au courant de l'après-midi, tartes flambées et pizzas en soirée.

Cordiale invitation à toutes et à tous. Venez partager un moment convivial entre petits et grands !

Associations, Artisans, Sportifs, Artistes, l'idée vous intéresse ? Prenez contact auprès d'un membre du comité ou à l'adresse mail suivante : deweil@orange.fr

Nos joies et nos peines

Félicitations à :

Mme **Catherine Ranalter** née Rouger qui fêtera ses 85 ans le 9 avril
M. **Lambert Rosenberger**, notre doyen, qui fêtera ses 97 ans le 18 avril
Mme **Anny Beck** née Faul qui fêtera ses 84 ans le 19 avril
Mme **Hermine Meier** née Guschlbauer qui fêtera ses 90 ans le 21 avril
Mme **Elsa Fischbach** née Lieber qui fêtera ses 91 ans le 26 avril
M. **Roger Guillaume** qui fêtera ses 87 ans le 28 avril

Nos félicitations à :

**Christophe
Stephan et
Sonia Dubler**
qui se sont pacés
le 10 mars



De Biarritz, où il était domicilié, nous apprenons le décès de M. **Marcel Valentin**, survenu le 1er mars, à l'âge de 95 ans.

Bloc notes

Samedi 1er avril : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 1er avril : SRB féminines : Baerenthal joue à Eschbach à 18 h 30.

Samedi 8 avril : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 15 avril : Alevinage à la rivière à partir de 8 h. La pêche sera fermée à cette occasion, les 15 et 16 avril.

Samedi 15 avril : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 15 avril : SRB féminines : Baerenthal reçoit Schoenenbourg-Memmelshoffen à 18 h 30.

Dimanche 16 avril : SRB : Baerenthal joue à Enchenberg à 15 h.

Samedi 22 avril : Ouverture de la pêche à la rivière à 8 h.

Samedi 22 avril : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 22 avril : SRB féminines : Baerenthal reçoit Morsbronn à 18 h 30.

Dimanche 23 avril : SRB : Baerenthal reçoit Bliesbruck à 15 h.

Samedi 29 avril : Journée de travail à la rivière, à partir de 8 h. La pêche sera fermée toute la journée.

Samedi 29 avril : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

Samedi 29 avril : Opération « Une rose, un espoir ».

Samedi 29 avril : Soirée pizza-tartes flambées organisée par l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Philippsbourg-Baerenthal, à la caserne de Philippsbourg.

Dimanche 30 avril : SRB : Baerenthal joue à St Louis-les-Bitche à 15 h.

Lundi 1er mai : Maï Kûr organisée par les Sports Réunis de Baerenthal. Renseignements et inscription auprès de Jérôme Haury au 06 83 14 85 42 ou jerome-haury@orange.fr

Animation jeunesse -Vacances de printemps

Planète Jeunes Baerenthal fonctionnera du 17 au 21 avril 2023, pour le 3-11 ans. Thème : Ne perdons pas le fil. Contacter Manue au 06 89 24 97 13 ou planete-jeunes57230@fdmjc-alsace.fr

Loisirs Jeunesse du Pays de Bitche fonctionnera du 17 au 28 avril 2023, pour le 11-17 ans. De nombreuses activités sont proposées. Contacter Jean-Michel au 07 86 84 85 15 ou jeanmichel.zottner@loisirsjeunessepaysdebitche.fr

Ce bulletin municipal vous est offert par Byggvir Pub qui vous convie d'ores et déjà :

Dimanche 9 et lundi 10 avril,
menu de Pâques, uniquement
à midi et sur réservation

Vendredi 14 avril,
concours de Belote à partir
de 20h. 5€ l'inscription

Samedi 29 avril,
repas-spectacle «Guillaume
l'hypnotiseur » à 19h30.
Billets disponibles au Byggvir.
Pas de vente le soir même.

Venez nombreux !

